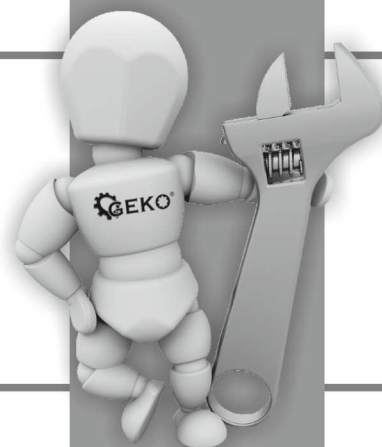




## INSTRUKCJA OBSŁUGI

**Rozpierak hydrauliczny 15T GEKO PREMIUM  
(kwadrat)**

**Typ: G02146, Model: 15T**



Wyprodukowano dla  
**F.H. GEKO**  
Kietlin, ul. Spacerowa 3  
97-500 Radomsko  
[www.geko.pl](http://www.geko.pl)

**Przed pierwszym użyciem prosimy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi. Zapoznanie się z wszelkimi instrukcjami, niezbędnymi do bezpiecznego użytkowania i obsługi oraz zrozumienie wszelkiego ryzyka, jakie może wystąpić podczas eksploatacji urządzenia należy do obowiązków ich użytkownika.**







# JĘZYK POLSKI

## **UWAGA!!!**

***Ze względu na ciągłe doskonalenie produktów zamieszczone w instrukcji zdjęcia oraz rysunki mają charakter poglądowy i mogą różnić się od zakupionego towaru.***

***Różnice te nie mogą być podstawą do reklamacji.***



## OGÓLNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Uwaga:

Należy dokładnie zapoznać się z poniższą instrukcją obsługi i przeczytać ze zrozumieniem wszystkie zasady bezpiecznego użytkowania. Niezastosowanie się do polecenia może skutkować uszkodzeniem sprzętu, lub uszkodzeniem ciała. Zachowaj instrukcję po jej przeczytaniu i przechowuj w łatwo dostępnym miejscu, aby można było z niej skorzystać zawsze podczas pracy z narzędziem.

## ZNACZENIE SYMBOLI



Podczas pracy zawsze stosuj okulary ochronne.



Podczas pracy zawsze stosuj rękawice robocze.



Występuje ryzyko odbicia. Podczas pracy zawsze zachowuj wzmożoną uwagę.



W układzie występuje duże ciśnienie. Podczas pracy bezwzględnie zakazuje się dotykania węży hydraulicznych.

## MIEJSCE PRACY:

- Utrzymuj miejsce pracy w należyтым porządku. Zatarasowane miejsce pracy może być przyczyną wypadku.
- Zwracaj uwagę na warunki w miejscu pracy. Nie używaj rozpieraka w miejscach wilgotnych, mokrych. Nie wystawiaj na działanie deszczu.
- Stanowisko pracy powinno być suche, dobrze oświetlone i wentylowane.
- Nie użytkuj narzędzia w obecności dzieci i nie pozwól, aby dzieci miały dostęp do sprzętu. Nie pozwalaj dzieciom przenosić urządzenia ani żadnych akcesoriów z nim związanych.

## BEZPIECZNE UŻYTKOWANIE

- Rozpierak eksploatuj zgodnie z jego przeznaczeniem. Nie stosuj do innych celów niż cele zgodne ze specyfikacją projektową.
- Maksymalny nacisk to 15 ton. Nie przekraczaj dopuszczalnego nacisku.
- Jeśli używasz rur przedłużających, dopuszczalny nacisk jest redukowany o 50% przy każdej kolejnej rurze.
- Najkrótsza rura przedłużająca powinna znajdować się najdalej od siłownika.
- Nie używaj narzędzia w charakterze podnośnika.
- Nie przemieszczaj za pomocą rozpieraka ludzi oraz zwierząt.
- Nie dopuszczaj dzieci oraz osób nieprzeszkolonych do miejsca pracy.
- Zdejmij luźne ubranie. Nie noś krawatów, zegarków, biżuterii. Zepnij długie włosy i schowaj je pod czapkę.
- Zawsze noś okulary ochronne podczas używania rozpieraka.

- Zachowuj balans i równowagę. Noś obuwie antypoślizgowe.
- Nie pracuj gdy jesteś zmęczony, pod wpływem alkoholu, leków lub środków odurzających.
- Jeśli nie używasz narzędzia zamknij zawór odpowietrzający
- Nie pozwól aby tłok wysunął się za bardzo i przekroczył maksymalny wysuw.
- Gdy zestaw jest rozmontowany, zawsze zakładaj zaślepkę przeciw zabrudzeniom aby utrzymać system hydrauliczny w czystości.
- Nie upuszczaj ciężkich przedmiotów na węże. Nie skręcaj węży. Zawsze utrzymuj je w czystości i dobrym stanie. Węże nie mogą być przetarte, pęknięte, uszkodzone w przypadku wykrycia uszkodzenia bezwzględnie należy wymienić przewód przed rozpoczęciem pracy.
- Chroń sprzęt przed działaniem wysokiej temperatury i ognia. Może to spowodować uszkodzenia uszczelniaczy.
- Nie modyfikuj urządzenia. Wszelkie zmiany w jego konstrukcji prowadzić będą do powstania sytuacji nie bezpiecznych.
- Nie wystawiaj narzędzia na działanie deszczu ani wilgoci.
- Konserwację urządzenia powierzaj tylko wykwalifikowanej osobie.

## **OBSŁUGA**

**UWAGA:** Sprawdzaj sprzęt przed każdym użyciem. Jeśli jest wygięty, pęknięty, przecieka, uszkodzone są elementy, nie rozpoczynaj pracy.

- Połącz siłownik, wąż oraz pompę ze sobą, nakręcając nakrętki na gwinty.
- Przed rozpoczęciem obciążania upewnij się czy wszystko jest należycie połączone.
- Przed przyłożeniem obciążenia wysuń siłownik następnie wsuń go maksymalnie.
- Otwórz zawór odpowietrzający następnie zamknij go.
- Zakręć zawór zwalniający, przekręcając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Ustaw siłownik tak, aby obciążenie było przyłożone centralnie.
- Siły działające ukośnie doprowadzą do uszkodzenia urządzenia.

Pompa może pracować w każdej pozycji, zarówno poziomo jak i pionowo. Jeśli pozycja pracy nie jest pozioma, zawsze ustawiaj ją tak, aby koniec z węzem był skierowany w dół.

- Rozpocznij pompowanie, poruszając dźwignią pompy w górę i w dół.
- Po osiągnięciu zamierzonego efektu, powoli i ostrożnie przekręć zawór zwalniający przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, jednak nie więcej niż o jeden obrót. Uwolni to ciśnienie z siłownika i przywróci ramię do pozycji wsuniętej.
- Zamknij zawór zwalniający.
- Jeżeli podczas pracy zauważysz jakieś uszkodzenia, natychmiast przerwij pracę i skontaktuj się z serwisem.

## **KONSERWACJA I SKŁADOWANIE**

- Jeśli nie używasz narzędzia, przechowuj je w suchym miejscu o możliwie stałej temperaturze.. Tłok siłownika powinien pozostać w pozycji wsuniętej.
- Okresowo sprawdzaj czy tłok siłownika i pompy nie noszą oznak korozji. Wyczyść te miejsca za pomocą czystej szmatki nasączonej olejem. Nigdy nie używaj papieru ściernego ani innego szorstkiego materiału do tej czynności.
- Stosuj lekkie oleje do smarowania sworzni, osi i zawiasów aby chronić je przed korozją. Ten zabieg spowoduje, że ruchome części będą poruszać się bez oporu.

- Okresowo sprawdzaj poziom oleju. Gdy siłownik jest maksymalnie wsunięty, ustaw pompę w pozycji poziomej. Odkręć śrubę odpowietrzającą i sprawdź jego poziom. Jeśli jest on za niski, uzupełnij go niezwłocznie wysokiej jakości olejem hydraulicznym zgodnym ze specyfikacją na etykiecie pompy.

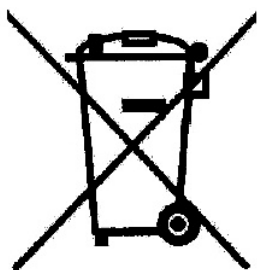
Nigdy nie używaj płynu hamulcowego ani jakiegokolwiek innego nieodpowiedniego płynu. Nie wolno mieszać różnych olejów hydraulicznych. Zastosowanie oleju nie zgodnego ze specyfikacją może doprowadzić do uszkodzenia uszczelnień oraz zwalnia producenta z odpowiedzialności gwarancyjnej.

- Aby odpowietrzyć układ hydrauliczny, ustaw pompę pionowo, węzeł skierowanym do dołu. Otwórz zawór zwalniający i odpowietrzający. Wykonaj kilka pełnych ruchów dźwignią pompy. Zamknij zawór spustowy i odpowietrzający.

- W celu zapewnienia długotrwałej, wydajnej i bezproblemowej pracy, wymieniaj cały olej hydrauliczny przynajmniej raz do roku. Gdy ramię siłownika jest maksymalnie wsunięte, odkręć śrubę i spuść olej. Upewnij się, że do układu nie dostały się żadne zanieczyszczenia. Ustaw pompę w normalnej, poziomej pozycji i wlej nowy olej aż do osiągnięcia jego maksymalnego poziomu. Zakręć śrubę.

- Zaleca się, aby coroczny przegląd przeprowadzał wykwalifikowany technik.

## OCHRONA ŚRODOWISKA



Nie wyrzucaj urządzenia razem z odpadami gospodarstwa domowego. Urządzenie należy zutylizować w przeznaczonym do tego zakładzie. Olej hydrauliczny utylizuj zgodnie z lokalnymi przepisami.



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 19

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

*F.H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko*  
deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

***Rozpierak hydrauliczny 15T GEKO PREMIUM (kwadrat)***  
***Typ: G02146, Model: 15T***

spełnia wymagania dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady:  
2006/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 17 maja 2006 r. w sprawie maszyn,  
zmieniająca dyrektywę 95/16/WE  
oraz norm EN ISO 12100:2010, EN 1494:2000+A1:2008  
jest identyczny z egzemplarzem, będącym przedmiotem certyfikatu oceny  
typu WE nr 0B180102.ZZM0015 z dnia 02.01.2018  
wydanego przez ENTE CERTIFICAZIONE MACCHINE SRL  
Via Ca' Bella, 243/A - loc. Castello di Serravalle  
40053 Valsamoggia (BO)  
Country : Italy  
Phone : +39 051 6705141  
Fax : +39 051 6705156  
Email : ecm@entecerma.it  
Website : www.entecerma.it  
Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 1282

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony  
lub przebudowany bez zgody producenta.

**Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej  
odpowiada:**

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 19.04.2019  
Miejsce i data wystawienia

***mgr Grzegorz Kowalczyk***  
Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej



# ENGLISH

## **WARNING!!!**

*The ongoing development of the products may mean that the content of the user guide can change without notice.*

*These differences cannot be the basis for complaint.*



## **PRODUCT DESCRIPTION**

Hydraulic porta power jack is designed for maintenance projects. Can be used for assembly and work in which requires the use of large static forces. Porta power jack kit is design to work as lifting, tightening, bending, straightening, drawing and spreading. Used hydraulic system allows for high strength with little effort. The product is design for use in households and can not be used in workplaces.

## **GENERAL SAFETY INFORMATION**

For your safety, before using this product read, understand, and follow all the information provided with the Operating and safety instruction completely and familiarize yourself thoroughly with the product, its components and recognize the hazards associated with its use. The owner and operator of this equipment shall have an understanding of this porta power jack Health and Safety operating procedures before attempting to use it.

Inspect before each use. Prior to each use, visually inspect for leaking hydraulic oil, damaged, loose or missing parts. If jack becomes worn or damaged in any way, or operates abnormally, remove it from service immediately and contact your nearest service center for repair. Non authorized parts may be dangerous and will invalidate warranty. The supplier does not accept responsibility for any damage or injury caused by improper or incorrect use.

1. It is forbidden to use porta power jack for other purposes than those specified in the manual.
2. Inspect before every use. Do not use if parts are loose or damaged.
3. Make sure that all accessories are connected properly.
4. Before use check all connections, if necessary tighten.
5. Make sure that the hydraulic hose is not twisted or broken.
6. When working with the porta power jack make sure to use personal protection equipment.
7. Porta power jack must be used on a flat, solid, hard and stable surface.
8. In case of damage to the hydraulic hose, extensions or sockets immediately stop working.
9. Hydraulic cable should be protected against fire, high and low temperatures.
10. In case of hydraulic hose damage immediately stop working and open release valve to reduce pressure.
11. Never exceed the maximum pressure.
12. Do not allow untrained persons to operate the porta power jack.
13. Never use porta power jack as a load sustaining device.
14. Keep your work area clean and well lit. Cluttered work areas may cause accidents.
15. Do not use porta power jack while tired or under the influence of drugs, alcohol or any other medication. A moment of inattention while operating porta power jack may result in serious personal injury.
16. Do not make any modifications to the jack, and its components.
17. Use only good grade hydraulic jack oil. Avoid mixing different types of fluid and NEVER use brake fluid, turbine oil, transmission fluid, motor oil or glycerine. Improper fluid can cause failure of the jack and the potential for sudden and immediate loss of load.
18. Only trained person should handle the jack.
19. If the porta power jack is not in use for a long period of time, make sure is clean and do not have any dirt on it. Store in a well protected area where it will not be exposed to corrosive vapors, abrasive dust, or any other harmful elements. Clean as needed with a lint free, oil saturated cloth.

## **OPERATING INSTRUCTION**

### **UNPACKING**

When unpacking, check if all the parts listed are included. If any parts are missing or broken, please contact your nearest supplier or distribution center.

## **ASSEMBLY INSTRUCTION**

To begin working with porta power jack pump hose needs to be connected to the hydraulic ram connector. Check if the nut has been tightened and there is no leak. Then close the safety valve by turning it clockwise (right). To pressurize hydraulic pump insert handle into the jack linkage and pump the handle (up and down). Hydraulic pump can operate in horizontal and vertical way. When you use pump in a vertical position the end of the hose must be pointed downwards.

## **MAINTENANCE**

### **ADDING OIL / LUBRICATION**

1. Set porta power jack in a vertical position with hose pointed downwards.
2. Remove oil plug on jack and fill with good grade hydraulic oil to lower rim. Purge system of air as described previously.
3. Reinstall oil plug.
4. Regularly lubricate all external and moving parts of porta power jack.

### **REPLACING OIL**

For best performance and longest life, replace the complete fluid supply at least once per year. Always use a good grade hydraulic jack oil.

1. To drain oil, remove oil plug and open release valve. Turn porta jack over and drain old oil through the oil filler hole. Note: Dispose of hydraulic oil in accordance with local regulations.
2. Fill with good grade hydraulic jack oil to the top of the filling cap.
3. Do not allow dirt or foreign material to enter the hydraulic system when filling.
4. After refilling remove any air from hydraulic system by opening the release valve and rapidly pumping the jack handle several times.
5. Re-install oil filler plug and the jack is ready to use.

### **PURGING AIR FROM HYDRAULIC SYSTEM / BLEEDING\***

During transit, the jack's hydraulic system may become filled with air, causing a spongy ram action. The air should be purged from the system before operating:

1. Open release valve, then remove oil plug.
2. Rapidly pump the handle several times to purge air from the hydraulic system
3. Close release valve, replace oil plug. Porta power jack should now operate normally. If not, repeat purging procedures as needed.

\*means that the jack begins to slowly lower rather than keep load at height

When the jack is not in use, keep the piston fully retracted, leave ram all the way down. Store the porta power jack in a well protected area where it will not be exposed to corrosive vapors, abrasive dust, or any other harmful elements. Clean as needed with a lint free, oil saturated cloth.

## TROUBLESHOOTING

| PROBLEM                                                                                                  | PROBABLE CAUSE                                                       | SOLUTION / REMEDY                                                                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Hydraulic pump does not work                                                                             | 3. Dirt in the valve seals<br>4. Worn seals                          | Contact you nearest service center.                                                                                                                                     |
| Pump does not reach required pressure<br>No oil in hydraulic ram                                         | 4. Low oil level<br>5. Oil leakage<br>6. Worn seals                  | 4. Add hydraulic oil, check: Adding oil / lubrication.<br>5. Seal the connections. Check hose condition.<br>6. Replace the seals.                                       |
| Pump does not build up pressure<br>Pump feels unsteady under load<br>Pump will not lift/lower completely | 3. Air in the hydraulic system<br>4. To low/high hydraulic oil level | 3. Purge air from hydraulic system, check: Purging air from hydraulic system / bleeding.<br>4. Add/drain hydraulic oil, check: Adding oil / lubrication, Replacing oil. |
| Pump does not build up pressure                                                                          | 3. Oil leakage<br>4. To low/high hydraulic oil level                 | 3. Seal the connections and check condition of the hydraulic hose.<br>4. Add/drain hydraulic oil, check: Adding oil / lubrication, Replacing oil.                       |



This product was CE marked - 19

## CE DECLARATION OF CONFORMITY

***F.H. GEKO Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko***

declare under our own responsibility that the product:

***Porta power jack 15T,  
Type: G02146, Model: 15T***

to which this declaration refers conforms with the relevant harmonized standards under:  
2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and  
amending Directive 95/16/EC and standards EN ISO 12100:2010, EN 1494:2000+A1:2008 ,  
complies with the CE certificate no. 0B180102.ZZM0015 of 02.01.2018

issued by ENTE CERTIFICAZIONE MACCHINE SRL

Via Ca' Bella, 243/A - loc. Castello di Serravalle

40053 Valsamoggia (BO)

Country : Italy

Phone : +39 051 6705141

Fax : +39 051 6705156

Email : ecm@entecerma.it

Website : www.entecerma.it

Notified body number: 1282

**The declaration of conformity becomes invalid  
when the product has been modified without producer's agreement.**

**Name and address of the person authorised to compile the  
technical file:**

Grzegorz Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 19.04.2019

Place and date

***mgr Grzegorz Kowalczyk***

Authorised person

## Karta Gwarancyjna

|   |                                                                      |                                                                                                                                                  |
|---|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Nazwa urządzenia i numer artykułu.                                   |                                                                                                                                                  |
| 2 | Data zakupu.                                                         |                                                                                                                                                  |
| 3 | Dokładny opis zgłaszanej wady, usterki.                              | .....<br>.....<br>.....<br>.....<br>W przypadku niewystarczającej ilości miejsca prosimy kontynuować na odwrocie niniejszej Karty Zgłoszeniowej. |
| 4 | Nazwa i adres punktu dystrybucji, w którym został zakupiony produkt. |                                                                                                                                                  |
| 5 | Pieczęć sprzedawcy<br>Data i podpis.                                 |                                                                                                                                                  |
| 6 | Dane osobowe do kontaktu, numer telefonu.                            | .....<br>.....                                                                                                                                   |

### Zgodnie z warunkami udzielonej gwarancji:

- Reklamowany produkt winien być dostarczony do serwisu firmy F.H. GEKO w oryginalnym opakowaniu wraz z prawidłowo wypełnioną Kartą Gwarancyjną oraz dowodem zakupu (ewentualnie jego kopią) z datą sprzedaży jak w Karcie Gwarancyjnej.
- Gwarancji udziela się na okres 12 miesięcy od daty zakupu urządzenia przez użytkownika.
- Aby uzyskać gwarancję na okres do 24 m-cy należy spełnić następujące warunki:
  - po okresie 12 miesięcznej gwarancji produkt należy dostarczyć z dowodem zakupu i kartą gwarancyjną do serwisu „GEKO” w celu dokonania przeglądu okresowego
  - Koszt przeglądu wynosi 50zł netto (61,50zł brutto) oraz ewentualnie koszty materiałów eksploatacyjnych
  - Koszty transportu narzędzia w obie strony ponosi użytkownik urządzenia
- Urządzenia bez formularza reklamacyjnego, będą traktowane jako urządzenia do naprawy odpłatnej.**
- Zakres gwarancji obejmuje wyłącznie wady jakościowe wynikające z winy producenta.
- Gwarancja nie obejmuje:
  - uszkodzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania, konserwacji i przechowywania,
  - uszkodzeń mechanicznych, fizycznych, chemicznych, spowodowanych siłami zewnętrznymi,
  - normalnego zużycia podczas eksploatacji,
  - napraw polegających na regulacji,
  - uszkodzeń wynikających z użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem i zaleceniami Instrukcji Obsługi,
  - uszkodzeń wynikających z przecięcia urządzenia, prowadzącego do uszkodzenia silnika lub elementów przekładni mechanicznej.
  - uszkodzeń będących następstwem: montażu niewłaściwych części lub osprzętu, stosowania niewłaściwych smarów, olejów
  - użytkowania urządzenia dla majsterkowiczów do celów profesjonalnych,  
Zabrania się dokonywania modyfikacji w konstrukcji a także dokonywania napraw przez osoby nieupoważnione
- Termin naprawy może ulec przedłużeniu o czas niezbędny na dostarczenie i odbiór sprzętu przez serwis, a także o czas dostawy części zamiennych w przypadku gdy gwarant zamawia je u producenta.
- Gwarancji nie podlegają części ulegające naturalnemu zużyciu w czasie eksploatacji: bezpieczniki termiczne, szczotki elektrografitowe, paski klinowe, uchwyty narzędziowe, akumulatory, końcówki robocze elektronarzędzi (piły tarczowe, wiertła, frezy), itp.
- Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za utracone korzyści użytkownika.
- W przypadku gdy nadesłane do naprawy urządzenie jest sprawne lub nadesłane bez formularza albo z formularzem reklamacyjnym nie zawierającym opisu objawów uszkodzenia, za czynności związane z przetestowaniem tego urządzenia pobierana będzie zryczałtowana opłata w kwocie 5% wartości netto testowanego urządzenia, jednakże nie mniej niż 10zł. Nadto wysyłka takiego urządzenia, zostanie zrealizowana na koszt odbiorcy.**
- Wszystkie czynności serwisowe nie mieszczące się w ramach gwarancji podlegają wycenie i opłacie.
- W przypadku uznania zgłoszonej reklamacji, Gwarant według swojego wyboru: dokona naprawy reklamowanego towaru (o ile jest to możliwe) lub zwróci kupującemu cenę nabycia towaru pomniejszoną o kwotę odpowiadającą procentowemu stopniowi zużycia reklamowanego towaru.
- Opłaty dodatkowe:
  - dostarczony do serwisu produkt musi odpowiadać podstawowym warunkom higienicznym (pozbawiony zabrudzeń), w przeciwnym razie czynności podjęte przez serwis w celu usunięcia tego stanu rzeczy objęte będą dodatkową opłatą.
  - po otrzymaniu sprzętu Serwis dokonuje wstępnej diagnozy rozumianej jako usługa serwisowa płatna, polegającej na sprawdzeniu stanu sprzętu, przetestowaniu, oszacowaniu uszkodzeń, wyceny części zamiennych, i kosztów naprawy w przypadku uszkodzenia sprzętu. Jeśli podczas wstępnej diagnozy Serwis stwierdzi, że:
    - sprzęt jest sprawny – Serwis dokonuje zwrotu sprzętu klientowi w siedzibie firmy lub za pośrednictwem kuriera na koszt Klienta, obciążając go jednocześnie kosztami diagnozy wstępnej.
    - ustwórka powstała z winy Klienta – Serwis poinformuje Klienta o stwierdzonych uszkodzeniach sprzętu oraz o przewidywanych kosztach naprawy. W przypadku rezygnacji z naprawy po wstępnej diagnozie zwrot sprzętu następuje na warunkach jw. W przypadku uzyskania zgody Klienta na wykonanie usługi serwisowej – zwrot sprzętu dokonany jest na zasadach jw., doliczając uzgodnione wcześniej koszty usługi serwisowej
    - ustwórka powstała na skutek wady fabrycznej – koszty dokonania diagnozy wstępnej ponosi Gwarant. Po dokonaniu naprawy sprzęt zostanie zwrócony Klientowi.
- Koszt opłaty dodatkowej lub diagnozy wstępnej na dzień 01.01.2015 wynosi 35 złotych netto

.....  
Data przyjęcia do serwisu

.....  
czytelny podpis zgłaszającego  
Zapoznałem/am się i akceptuję warunki gwarancji